

Extrait de la chronique au sujet de la justice

En l'an 1011 de l'Hégire, au temps de L'Emir Fakhrdine que Dieu le préserve et le garde de tout mal, fils du Grand Emir Korkomaz, les chemins étaient sûrs et les gens bien loin de tout préjudice, il n'y avait plus la moindre trace des voleurs qui tendaient des pièges aux musulmans pour leur faire du mal ; le pays florissait et tous les immigrants revenaient ; la justice régnait partout et l'on était content de ses paroles et actes philanthropiques. Tout étranger rentra dans son pays, lieu de naissance et de résidence vu que la justice et la droiture régnait sur ces territoires grâce à lui de plus tyrannie et l'iniquité étaient absentes (Khalidi p.2, 3)

الأمير فخر الدين ابن الامير الكبير الامير قرقماس في أثناء سنة إحدى عشرة وألف الهجرية. دفع الله عنه كل بلية. وحرسه من الشيطان بكرة وعشية. فأمنت به الطرقات. ونجت به النفوس من الهلكات وانقطعت بها آثار اللصوص الذين كانوا ينصبون لأذى المسلمين فيها الشصوص. وعمرت البلاد. ورجع من كان نزع منها من العباد. وساد العدل في الرعية ورضيت بأقواله وأفعاله البرية. وأتى كل غريب إلى وطنه. ومسقط رأسه. ومحل مسكنه. لئما نزل منه على تلك الأراضي من العدل والانصاف. وزال بسببه هشيم الجور والاعتساف. (الخالدي، ص. 2 - 3).